

HEROLD GDAŃSKI

MAGAZYN RADY I PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA. UKAZUJE SIĘ OD 1994 ROKU.

Zwycięski szturm na unijną kasę

Gdańsk jest polskim liderem w pozyskiwaniu środków unijnych. W latach 2007-2013 Miastu udało się pozyskać ponad 20 tysięcy złotych w przeliczeniu na jednego mieszkańca. Wartość zrealizowanych inwestycji to 5,5 miliarda złotych, a dofinansowanie z Unii to 3,4 miliarda złotych! Dzięki tym pieniądzom zrealizowano 68 różnych projektów – od wielkich infrastrukturalnych, po mniejsze edukacyjne czy społeczne.

Zdaniem raportu opublikowanego w „Forum Samorządowym”, Gdańsk wyprzedził wszystkie polskie miasta liczące powyżej 100 tys. mieszkańców, w tym także Warszawę, Wrocław, Kraków czy Gdynię.

– Uzyskaliśmy naprawdę dużo. Nie tylko jako miasto, ale także nasze spółki – podkreśla prezydent Gdańska Paweł Adamowicz.

Od 2007 roku gmina pozyskiwała pieniądze z czterech źródeł. Najwięcej, bo ponad 3 miliardy złotych z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Z tego programu finansowane są największe i najbardziej spektakularne inwestycje: jak Trasa Słowackiego z tunelem pod Martwą Wisłą, Trasa Sucharskiego, Gdański Projekt Komunikacji Miejskiej etap III a, Tristar, czy modernizacja gospodarki odpadami Zakładu Utylizacyjnego. Ponad 217 milionów złotych Gdańsk pozyskał z Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego finansując z tych środków budowę ulicy Nowej Łódzkiej (dzisiejszej al. Havla), rewitalizację Letnicy, Nowego Portu, Dolnego Miasta i Dolnego Wrzeszcza. Trzeci pod względem



uzyskanych środków (56,5 mln zł) jest Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka, z którego zrealizowano tramwaj wodny czy budowę mostu zwodzonego w Przegalinie. Ostatni na liście, lecz nie najmniej istotny, jest Program Operacyjny Kapitał Ludzki z dofinansowaniem na poziomie 29 mln zł. Pozyskane fundusze pozwoliły na dofinansowanie projektu „Systematycznie do celu”, skierowanego do 635 gdańszczyzan, którzy dzięki temu otrzymali szansę na zdobycie pracy, zerwanie z nałogami czy wyjścia z bezdomności.

– W ramach nowego wieloletniego budżetu Unii Europejskiej na lata 2014–2020 znacznie więcej pieniędzy będzie w dyspozycji regionów. Z wynegocjowanych 73 mld euro, które Polska będzie miała na lata 2014–2020, przeznaczymy na nie aż 28 – powiedziała minister rozwoju regionalnego Elżbieta Bienkowska.

Oznacza to, że w nowej perspektywie premowane będą wspólne projekty, które realizować będzie np. Gdański Obszar Metropolitalny.

Magdalena Kuczyńska
więcej o inwestycjach s. 8-9

Manifestacja Patriotyzmu

Biel, czerwień, patriotyzm, ale bez zbędnego patosu, tylko z uśmiechem na ustach. To wyróżniki gdańskiej Parady Niepodległości, która po raz jedenasty przejdzie ulicami miasta dla uczczenia Święta Niepodległości. Każdy może się dotączyć!

s. 3

Informator Budżetu Obywatelskiego

Do 22 listopada trwa nabór wniosków do Budżetu Obywatelskiego Gdańsk 2014. Każdy mieszkaniec, który nie jest pewny, czym jest budżet, jakie obejmuje inwestycje i czy jego pomysł mieści się w zadaniach inwestycyjnych mających szansę na realizację, powinien się zapoznać z naszym informatorem.

s. 7

PGE ARENA z rekordem Guinnessa?

Usta dtugie na 30 metrów, oczy w kształcie trójkątów o bokach 5,5 m i przeciwprostokątnej 7,8 m. Kopuła stadionu z okazji Halloween zamieniła się w... dynię. Była to dynia tak olbrzymia, że być może pozwoli PGE ARENIE trafić do Księgi Rekordów Guinnessa.

s. 11

Narracje po raz 5.

Już po raz piątą instalacje i interwencje w przestrzeni publicznej ożywią zapomniane rejony Gdańska. 15 – 17 listopada, IKM oraz Gdańska Galeria Miejska zapraszają do odkrywania Wyspy Spichrzów, Otowianki i terenu Długich Ogrodów.

s. 15

W NAJNOWSZYM HEROLDZIE:

EKSPRESEM PRZEZ GDAŃSK

- 3 Manifestacja Patriotyzmu
Spełniata marzenia, dostała nagrodę
- 4 Wiecha nad Teatrem Szekspirowskim
Molo w Brzeźnie po remoncie
- 5 Miasto właścicielem dźwigu stocznio-
niowego!
Nowa przestrzeń do eksperymentów
w Centrum Hewelianum!

WOKÓŁ NAS

- 6 Przygarnij psa lub kota
Zaczepij swojego pupila

BUDŻET OBYWATELSKI

- 7 Informator Budżetu Obywatelskiego

INWESTYCJE

- 8-9 Gdański skok na unijną kasę

Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI

- 10 Bądźmy smart

WIEŚCI ZE STADIONU

- 11 PGE ARENA z rekordem Guinnessa?
Kibice nie zawiedli!
Autochodziki dla najmłodszych

NA DWÓCH KÓŁKACH

- 12 Miasto na rowerowych kotach

KULTURA

- 13 Poznaj historię, zdecyduj
o przyszłości

ZOBACZ KONIECZNIE

- 14 „Karakonia. Pieśni według Schulza”
IV Festiwal Monodramu MONOBLOK
W podróż BIZNESklasą!

- 15 Narracje po raz 5.

- 16 **PATRONATY**

SPOTKANIE OBYWATELSKIE
„Mój dom, moja dzielnica, moje miasto”



Szanowni Państwo!
Serdecznie zapraszam wszystkich mieszkańców osiedla

Zaspa-Młyniec

do udziału w 44. spotkaniu obywatelskim z cyklu
„Mój dom, moja dzielnica, moje miasto”,
które odbędzie się w środę, 13 listopada 2013 r. w godz. 17:00 - 18:30
w XV Liceum Ogólnokształcącym im. Zjednoczonej Europy
przy ul. Pilotów 7

Prezydent Miasta Gdańska
Paweł Adamowicz

O godz. 16:00 rozpocznie się dyżur pracowników Urzędu Miejskiego
i jednostek organizacyjnych miasta:

- przyjmowane będą wnioski i pisma mieszkańców
- dostępne będą miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego osiedla
- punkty informacyjne: Straży Miejskiej, Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie, Gdańskich Inwestycji Komunalnych, Saur Neptun Gdańsk, Gdańskiej Infrastruktury Wodociągowo-Kanalizacyjnej, Zarządu Transportu Miejskiego, Referatu Profilaktyki i Promocji Zdrowia UMG, Stowarzyszenia Kibiców Lechii Gdańsk „Lwy Północy”, Europejskiego Centrum Solidarności, Centrum Treningu Umiejętności Społecznych oraz Pilotażowego projektu „Budżet Obywatelski 2014 w Gdańsku”



Porozmawiajmy o osiedlu...

HEROLD GDAŃSKI

Magazyn Rady i Prezydenta Miasta Gdańska

Opieka merytoryczna: Emilia Salach, Antoni Pawlak

Redaktor prowadzący: Magdalena Kuczyńska

Współpraca: Anna Dobrowolska, Michał Piotrowski, Dariusz Wołodźko, Piotr Kowalczyk, Sylwia Bettej, Grzegorz Pawelec, Lucyna Rokitińska, Katarzyna Kaczmarek, Arkadiusz Billecki, Agnieszka Kochanowska, Marta Bednarska

Grafka na okładce: Jacek Szymański

Opracowanie graficzne, łamanie: Ryszard Pilarczyk

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do redagowania i skrótów nadesłanych tekstów.



Wydawca:



Urząd Miejski w Gdańsku

ul. Nowe Ogrody 8/12

80-803 Gdańsk

tel. +48 58 323 60 00

e-mail: umg@gdansk.gda.pl

www.gdansk.pl

11 listopada Parada Niepodległości

Manifestacja Patriotyzmu

Biel, czerwień, patriotyzm, ale bez zbędnego patosu, tylko z uśmiechem na ustach. To wyróżniki gdańskiej Parady Niepodległości, która po raz jedenasty przejdzie ulicami miasta dla uczczenia Święta Niepodległości. Każdy może być uczestnikiem tego radosnego wydarzenia! Każdy może się dołączyć!

– Trudno w to uwierzyć, ale tegoroczna Parada będzie już jedenastą. Za każdym razem Parada zawiera pewne nowe elementy, ale to co najważniejsze pozostaje niezmiennie. A tą najważniejszą cechą Parady Niepodległości w Gdańsku jest jej otwartość. Fakt, że opiera się w największej części na oddolnej inicjatywie jej uczestników – takich jak Wy – podkreślają organizatorzy ze stowarzyszenia SUM.

Parada wyruszy dokładnie o godz. 10.30 i jej tegoroczna trasa nieco różni się od tej, którą pamiętamy z lat ubiegłych. Tym razem barwny korowód przejdzie Podwalem Staromiejskim, Podmłyńską, Rajską i dalej ulicami:

Heweliusza, Korzenną, Kowalską, pod Pomnik Jana III Sobieskiego na Targu Drzewnym.

Po pochodzie na Targu Węglowym odbędą się pokazy historyczne i wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych. Będzie można zobaczyć m.in. pokaz musztry konnej w wykonaniu Chorągwi Husarskiej z Gniewa oraz 18 Pułku Ułanów Pomorskich.

SUM wspólnie z Europejskim Centrum Solidarności przygotował inscenizację drukarni opozycyjnej z lat 80. ub. wieku. Będzie można własnoręcznie wydrukować ulotki i spotkać się z bohaterami Podziemia Solidarności.

(MK)



Fot. Bartłomiej Borowczak/www.gdansk.pl

Podczas Parady jej uczestnicy starają się mieć w swoim stroju lub ekwipunku biało-czerwone barwy

OBCHODY ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI

9 listopada 2013, godzina 19.00

Koncert Tadka Polkowskiego - Niewygodna prawda
Kino Neptun, Gdańsk, ul. Długa 57

10 listopada 2013, godzina 17.00

Pokaz filmów dokumentalnych
Kino Neptun, Gdańsk, ul. Długa 57

- Weronika i jej chłopcy, reż. Artur Pilarczyk
- Kwatera Ł, reż. Arkadiusz Gotębiewski
- Niepodległość po gdańsku, reż. Adam Hlebowicz

Po pokazie dyskusja pt. „Bohaterstwo, patriotyzm, edukacja” z udziałem Weroniki Sebastianowicz, Grzegorza Berendta, Arkadiusza Gotębiewskiego.

11 listopada 2013

XI PARADA NIEPODLEGŁOŚCI

godz. 9.00 - Formowanie szyku Parady na ul. Podwale Staromiejskie
godz. 10.30 - Start Parady

godz. 11.45 - Zakończenie części oficjalnej Parady, odśpiewanie Mazurka Dąbrowskiego pod pomnikiem Jana III Sobieskiego

godz. 12.00 - Msza św. w Bazylice Mariackiej w Gdańsku w intencji Ojczyzny

po godz. 12.00 - Opozycja lat 70-tych i 80-tych, podziemne drukarnie, kolportaż, działalność, Gdańsk, Targ Węglowy

Prezentacja grup rekonstrukcyjnych, stare pojazdy, koncert pieśni patriotycznych w wykonaniu Chóru GRYF z Trąbek Wielkich

Spełniła marzenia, dostała nagrodę

Magdalena Theus, specjalista pracy socjalnej Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Gdańsku, zajęła drugie miejsce w ogólnopolskim konkursie „Pracownik Socjalny Roku 2013”. Pani Magdalena otrzymała nagrodę za projekt „Każdy może pomóc”.

Projekt gdańszczanki realizowany był we wszystkich Centrach Pracy Socjalnej MOPR-u. Pracownicy socjalni przeprowadzili ankiety wśród dzieci najbardziej potrzebujących i uzyskali informacje na temat marzeń dzieci, ich pasji i potrzeb. Na podstawie ankiet pracownicy przygotowali listy z charakterystyką konkretnego dziecka. Listy to jedynie inspiracja do działa-



Magdalena Theus, specjalista pracy socjalnej Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Gdańsku

nia a nie sugestia zakupu konkretnego przedmiotu. Listy zostały zaszyfrowane i powierzone do realizacji chętnym osobom. Darczyńcy składali paczki w siedzibie MOPR-u przed Wigilią, a pracownicy socjalni dostarczali prezenty konkretnym dzieciom. W tym roku akcja będzie kontynuowana.

Do konkursu „Pracownik Socjalny Roku 2013” zgłoszono kilkaset wniosków z całego kraju! Jury oceniało m.in. kreatywność i oryginalność podjętego działania, narzędzia wykorzystane w trakcie jego realizacji oraz uzyskane efekty.

Dariusz Wołodźko

Wiecha nad Teatrem Szekspirowskim

Na budowie Gdańskiego Teatru Szekspirowskiego zawisła wiecha. Budowniczcy rozpoczną teraz montaż rozkładanego, olbrzymiego dachu. Inwestycja, którą Gdańsk dofinansuje kwotą blisko 13,5 milionów złotych, ma być gotowa we wrześniu 2014 roku.

- Kultura jest tak samo ważna jak infrastruktura. W kulturze człowiek rodzi się, rozwija, dorasta – podkreślał na uroczystości zawieszenia wiechy prezydent Gdańska Paweł Adamowicz. – Dofinansowanie takiego przedsięwzięcia to wydatek pragmatyczny. Na pewno się mieszkańcom Gdańska opłaci.

Powstająca siedziba GTS, to niezwykle, wielofunkcyjny obiekt teatralny. Jego niepowtarzalność mają potęgować: otwierany dach, chowana w podłogę scenę i „ruchoma” widownia. Ta ostatnia sprawia, że jedna scena będzie zawierała w sobie trzy: klasyczną włoską „pudełkową”, elżbietańską - wysuniętą w głąb widowni oraz centralną – arenę, z widownią umieszczoną wokół sceny. Na potrzeby różnorodnych wydarzeń może być wykorzystywana również przestrzeń wokół teatru, a także taras nad górną kondygnacją zaplecza, skąd rozpościerać się będzie niezwykle widok na gdańską starówkę.

- Obiekt powstaje dzięki dofinansowaniu z unii i dwóch samorządów – pomorskiego i gdańskiego, którym bardzo dziękuję – podkreśla prof. Jerzy Limon, dyrektor Gdańskiego Teatru Szekspirowskiego. - Wierzę, że miasto będzie dumne z naszego teatru.

Międzynarodowy konkurs na koncepcję architektoniczną GTS został rozstrzygnięty w styczniu 2005 roku. Autorem projektu jest Renato Rizzi, Profesor Akademii Sztuk Pięknych w Wenecji. Budynek teatru zaprojek-

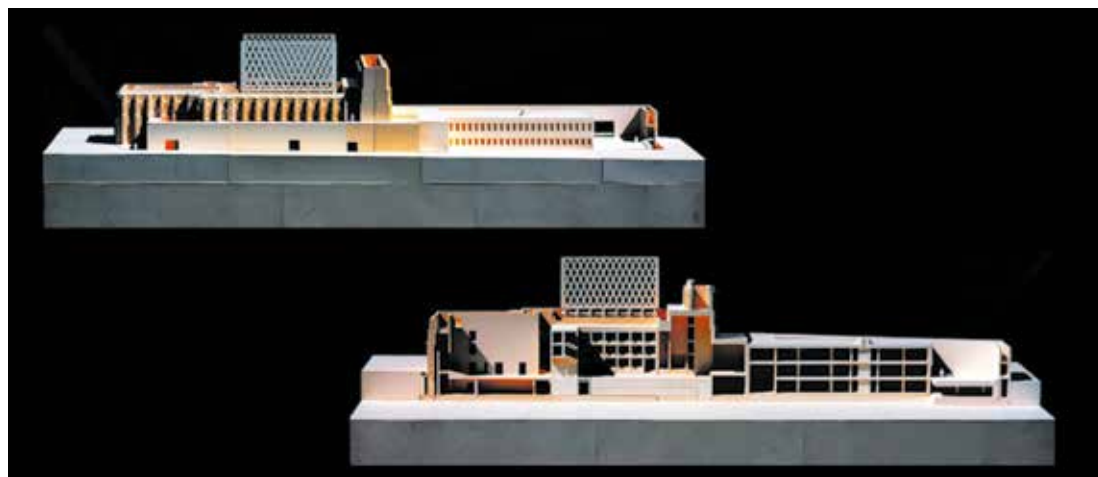
towany jest jako nowoczesny, wielofunkcyjny obiekt, wpisujący się w otaczającą go zabytkową zabudowę. „Elżbietańska” cechą teatru jest jego wnętrze, determinujące specyficzne relacje przestrzenne sceny i widowni. Architekt dokonał rewolucji w sposobie podejścia do rekonstrukcji obiektów historycznych: delikatne drewniane wnętrza elżbietańskie umieścił w ciężkiej, ceglanej bryle, niczym skarb w szkatułce. Owa szkatułka ma przy tym otwierany dach („wieko”), przez co możliwe są przedstawienia przy świetle dziennym. Całkowity koszt budowy GTS wraz z wyposażeniem to 96 471 621,75 zł.

(MK)



Fot. Materiały prasowe GTS

Za niespełna rok, Gdański Teatr Szekspirowski ma być już gotowy i wykończony



Fot. Materiały prasowe GTS

Tak wygląda wizja GTC oczami prof. Renato Rizziego

Moło w Brzeźnie po remoncie

Okres jesienno-zimowy to dobry czas na spacer. Od trzech tygodni, szybciej niż zakładał harmonogram remontu, gdańszczanie mogą korzystać z odnowionego moła w Brzeźnie.

Tym razem nie były to doraźne prace naprawcze, a pierwszy od momentu wybudowania, remont generalny. Celem prac było zapewnienie komfortowego korzystania w kolejnych latach oraz poprawa estetyki tego popularne-

go wśród gdańszczan i turystów miejsca całorocznych spacerów.

Remont wykonała firma NAVPRO za kwotę 351061,78 zł brutto.

Zakres prac obejmował m.in. wymianę pokładów, legarów i podestów. Remontowi podlegała także konstrukcja stalowa, która została oczyszczona, zabezpieczona antykorozyjnie i ponownie pomalowana.

(GP)



Fot. MOSiR

Miasto właścicielem dźwigu stocznioowego!

Służył do podnoszenia, przewożenia i opuszczania elementów budowy statków na pochylni B5. W stanie spoczynku od 2009 roku. Dziś po prostu ważny element tożsamości miasta - stocznioowy dźwig, w stoczni nazwany „koziółkiem”, przeszedł na własność Miasta Gdańska.

Zakupiony żuraw tworzy integralną grupę widokową z budynkiem dawnej traserni z napisem „Stocznia Gdańska”. Przejęcie dźwigu ochroniło maszynę przed likwidacją.

– Gdańskie dźwigi na ochronę zasługują nie tylko ze względu na swoiste piękno, ale i symbolikę związaną z najnowszą historią upadku komunizmu w Europie – podkreśla prezydent Gdańska, Paweł Adamowicz.

Żuraw wyprodukowany został w 1950 r. przez Zamech Elbląg. Pracował na stalowej, wysokiej na ok. 22 m estakadzie, razem z drugim, podobnym do niego dźwigiem (obecnie nieistniejącym). Na estakadzie został zamontowany w 1956 r. przez Wydział Montażu Zewnętrznego ZAMECH. Służył do podnoszenia, przewożenia i opuszczania elementów budowy statków na pochylni B5 wydz. PK3 teren B. Często współpracował z innymi żurawiami przy podnoszeniu sekcji. W ostatnim okresie obsługiwał wiatę do śrutowania oraz załadunek złomu i śmieci na wagony kolejowe. Od 2009 r. niedopuszczony jest do eksploatacji.

Inicjatywę wypracowania skutecznych działań ochronnych dźwigów wyłączanych z produkcji podjęła powołana przez pre-

157 tys. zł
to kwota, za którą Gdańsk od spółki „Synergia 99” odkupił dźwig wraz z częścią estakady

zydenta Gdańska Rada Interesariuszy dla Młodego Miasta, która skupia właścicieli i wieczystych użytkowników gruntów, inwestorów, przedstawicieli władz Miasta, artystów, animatorów kultury oraz szeroko rozumianych środowisk twórczych działających na terenie miasta. W ramach działań Rady zdecydowano o stworzeniu platformy informacyjnej służącej gromadzeniu informacji o dźwigach. I tak na oficjalnej stronie internetowej miasta w 2013 roku powstała specjalna podstrona dedykowana stoczniowym żurawiom – www.gdansk.pl/zurawie.

Na terenie Młodego Miasta zinventaryzowanych zostało 107 dźwigów – 17 spośród nich, jak wykazało studium krajobrazowe opracowane przez Biuro Rozwoju Gdańska, ma najistotniejsze znaczenie dla kształtowania panoramy miasta, widoków i waterfrontów. Dodatkowo za ważne dla kształtowania przestrzeni publicznych przyszłej dzielnicy uznano 3 dźwigi, zlokalizowane poza nabrzeżami tworzące integralną grupę widokową z budynkiem dawnej traserni z napisem: „Stocznia Gdańska”. Wśród nich znajduje się właśnie zakupiony dźwig. (AD)



Wysokość całej konstrukcji wynosi 41,2 m, w tym wysokość żurawia wieżowego to 19,6 m,

Fot. Jarosław Zulewski

Nowa przestrzeń do eksperymentów w Centrum Hewelianum!

Już za miesiąc w Centrum Hewelianum otwarta zostanie nowa, eksperymentalna przestrzeń, gdzie rządzić będzie... matematyka. Znajdzie się tam 20 interaktywnych stanowisk, które pokażą zwiedzającym m.in. ile to jest milion lub jak zmierzyć odległość na kilka różnych sposobów. Całość uzupełnią, wielkoformatowe modele siatek figur, origami modułowe oraz aplikacje multimedialne prezentujące na przykład symetrię twarzy.

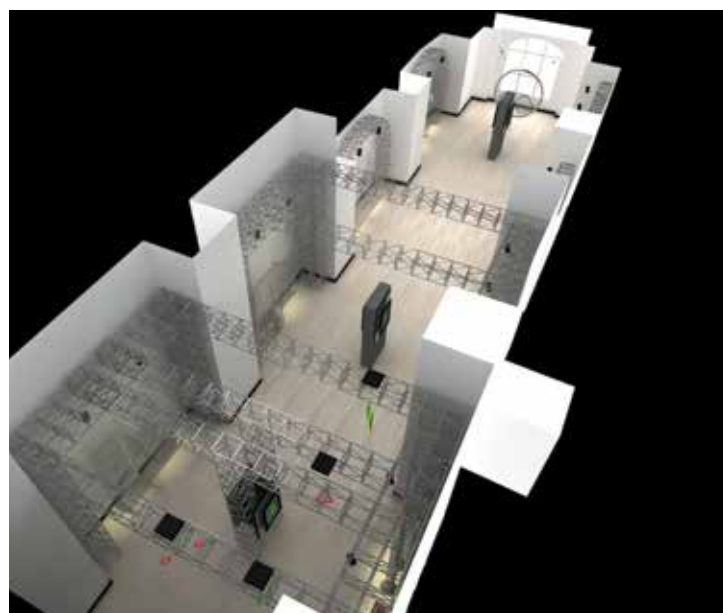
Matematyka nazywana jest królową nauk. W życiu codziennym stosuje się ją powszechnie przy obliczaniu odległości, liczeniu pieniędzy, mierzeniu lub ważeniu. Jest ona także powiązana z innymi naukami ścisłymi, bo czy można sobie wyobrazić chociażby fizykę lub astronomię bez matematyki? Jasna, kierująca się swoimi prawami, której wyniki nigdy się nie zdezaktualizują – taką odkryć ją będzie można w Centrum Hewelianum!

Za sprawą wyjątkowej aranżacji plastycznej zwiedzający przekraczając próg matematycznej „Łamigłówki” od razu wejdą w świat geometrii, symetrii i liczb. Matematyczna sceneria to jednak tylko tło dla interaktywnej nauki i zabawy.

W przestrzeni eksperymentalnej będzie można na przykład odkryć powierzchnię, która posiada tylko jedną stronę lub zobaczyć, czy metr to dla wszystkich jest taka sama odległość. Pojawiają się także „zakręcone figury”, czyli bryły obrotowe, tangramy lub znane wszystkim twierdzenie Pitagorasa w bardzo interaktywnej i... płynnej formie!

Odwiedzenie matematycznej „Łamigłówki” to idealny pomysł na niecodzienny kontakt z nauką dla dzieci od lat 9 oraz wszystkich dorosłych. Premiera nowej przestrzeni eksperymentalnej odbędzie się na początku grudnia – szczegóły już wkrótce na www.hewelanium.pl.

Lucyna Rokitiańska



W pracowni matematycznej znajdzie się 20 interaktywnych stanowisk

Fot. materiały pomocnicze

Przygarnij psa lub kota

Szukasz czworonożnego przyjaciela? Adopcje w schronisku „Promyk” odbywają się od poniedziałku do niedzieli w godz. 11-15.30. Zwierzęta wydawane są wyłącznie osobom pełnoletnim. Osoby niepełnoletnie, decydując się na adopcję czworonożną, muszą przyjechać z osobą dorosłą.

**SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT „PROMYK”
GDAŃSK-KOKOSZKI
UL. PRZYRODNIKÓW 14, TEL. 58 522 37 27
www.schroniskopromyk.pl**

HARNAŚ

Wiek: ok. 7 miesięcy/ wielkość: średni/ szczepienia: tak/ Boks 6

Znaleziono mnie błąkającego się po ulicy Nowatorów. Nie wiem dlaczego tak mi się przytrafiło, że jestem bezdomny i muszę teraz siedzieć w schronisku. Jestem naprawdę sympatycznym, przyjacielskim młodziakiem, który może nie umie jeszcze wszystkiego, co powinien wiedzieć dobrze ułożony psiak, ale z odpowiedzialnymi opiekunami z pewnością szybko odrobię stracony czas.



KAJA

Wiek: ok. 4 lata/ wielkość: mała/ szczepienia: tak/ sterylizacja: tak/ Boks 1

Nie zostałam wyrzucona, ani się nie zgubiłam. Mój opiekun zmarł, a ja wraz ze szczeniakiem trafiłam tutaj. Mój mały już znalazł nowy dom. Ja zostałam, ale mam nadzieję, że nie potrwa to długo, bo jestem psiakiem, który całe dotychczasowe życie spędził w domu. Jestem nauczona wszystkiego, co sprawia, że nie jestem kłopotliwa. Przy tym wszystkim bardzo przyjazna i bardzo przeżywam, że oto teraz moim domem jest schroniskowy kojec i buda.



NADIA

Wiek: ok. 4 lata/ wielkość: mała/ szczepienia: tak/ sterylizacja: tak/ Biuro

Znaleziono mnie w okolicach Placu Zebrań Ludowych. Stres, strach i niepewność tego co mnie czeka, przełożyły się na to, że nie było ze mną żartów. Na zasadzie: Nie dotykaj! Nie głaszcz! I tak funkcjonowałam do dnia, w którym trafiłam na sesję zdjęciową. Siedziałam sobie skulona w kącie wybiegu, aż tu wyciągają mnie i prowadzą gdzieś. Cała w strachu chciałam gryźć, warczałam ostrzegawczo. Nie przestraszyli się mnie, a ja zobaczyłam, że wcale nie chcą mi zrobić krzywdy, więc przestałam ich straszyć. Po zdjęciach zamieszkałam w biurze. I kiedy poczułam pewniej, okazało się, że potrafię być niesamowitym pieszczochem. Lubię być na kolanach, kiedy chcę załatwić swoje potrzeby, to głośno to komunikuję.



SOBI

Wiek: ok. 5 lat/ wielkość: mały/ szczepienia: tak/ kastracja: tak/ Boks 1

Wita Was jeden ze złapanych w Sobieszewie. Ja uczestnik niezliczonych bójk (co widać), żyjący na swobodzie i robiący co chce, dałem się pochwycić i teraz mieszkam w schroniskowym kojcu. I to być może to nic takiego, bo całe życie spędzałem na podwórku, ale brakuje mi kontaktu z człowiekiem. A jestem naprawdę fajny i bardzo kontaktowy. Oj, że nie potrafię robić „siad”! To tylko tania sztuczka, a w końcu przecież udało się zrobić „siedzące” ujęcia. Nie wierzę, żeby mój właściciel pojawił się po mnie celem odbioru, więc może ktoś inny da mi szansę na wydostanie się stąd.



Fot. Mariola Hupert

Nie chcesz by przepadł bez wieści?

Zaczipuj swojego pupila

Przypominamy, że trwa tegoroczna akcja czipowania psów koordynowana przez gdańskie schronisko „Promyk”. Dla osób zameldowanych w naszym mieście zabieg znakowania psów elektronicznymi identyfikatorami jest bezpłatny! W wybranych lecznicach można to zrobić do 30 listopada.

Elektroniczne oznakowanie znacznie ułatwia odnalezienie zagubionego zwierzęcia. Wszczepiony podskórny mikroczip nadaje zwierzęciu tożsamość, przypisując go w sposób nierozdzielny do właściciela.

– Namawiamy wszystkich niezdecydowanych, żeby oznakowali swojego pupila. W przypadku zagubienia psa, taki sposób zabezpieczenia jest najskuteczniejszy i znacznie skraca drogę powrotną zwierzęcia do domu – podkreśla Grzegorz Zaleski z gdańskiego schroniska „Promyk”.

Wszystkie oznakowane psiaki są rejestrowane w bazie danych w schronisku, a numery mikroprocesorów dostępne są do wyszukania online na stronie schroniska: www.schroniskopromyk.pl w zakładce: SPRAWDŹ

CZIP. Aby umożliwić jeszcze skuteczniejsze odnajdowanie zwierząt numery mikroprocesorów przekazywane są do operatora: www.safeanimal.eu, którego baza jest jednocześnie zintegrowana z wyszukiwarką europetnet.com, co umożliwia znalezienie psa na terenie całego świata.

– Trzeba pamiętać, że sam mikrochip to dopiero połowa sukcesu. Przy każdorazowej zmianie adresu zamieszkania, powinniśmy uaktualnić miejsce pobytu. Nie jest to w zbyt absorbująca czynność, a powoduje, że elektroniczny identyfikator naprawdę spełnia swoją rolę. W innym przypadku sytuacja komplikuje się i znacznie opóźnia oddanie pupila opiekunom, a czasem jest wręcz niemożliwe – dodaje Grzegorz Zaleski.

Adresy lecznic bezpłatnie realizujących program w roku 2013:

Chelm, Jasień, Ujeścisko-Łostowice	Przychodnia Weterynaryjna Lademan &Wosik ul. Bergiela 4c/11	58/351-34-10	
Piecki-Migowo, Siedlce, Suchanino, Wzgórze Mickiewicza	Lecznica Weterynaryjna S.C ul. Kartuska 249	58/302-00-02	lecznica.gdansk@wp.pl
Krakowiec-Górki Zachodnie, Przeróbka, Stogi, Wyspa Sobieszewska	Przychodnia Weterynaryjna Anna Ziemkiewicz Gdańsk-Stogi ul. Sokola 2 Gabinet przeniesiony z Hożej 14 !	58/305-20-83	annaziemkiewicz@o2.pl
Brzeźno, Letnica, Młyniska, Nowy Port	Gabinet Weterynaryjny ul. Portowców 14 Gdańsk – Brzeźno	58/302-00-02	lecznica.gdansk@wp.pl
Przymorze Małe, Przymorze Wielkie, Zaspą-Młyniec, Zaspą-Rozstaje, Żabianka - Wejhera-Jelitkowo -Tysiąclecia	Przychodnia Weterynaryjna Vitavet ul. Piastowska 90 B	502-520-860	vitavet.gdansk@wp.pl
Aniołki, Brętowo, Strzyża, Wrzeszcz Dolny, Wrzeszcz Górny	Gabinet Weterynaryjny ul. Lelewela 23	58/344-63-45	
VII Dwór, Oliwa	Przychodnia Weterynaryjna s.c ul. Michałowskiego 37	58/556-03-08	dsontag@lecznica.gda.pl

Informator Budżetu Obywatelskiego

9 mln zł do rozdysponowania
6 Okręgów Konsultacyjnych
1,5 mln zł dla Okręgu
Maksymalny koszt jednego projektu 500 tys. zł
Głosowanie 10-23 lutego 2014 r.

WYPEŁNIJ WNIOSEK I POPROŚ O POPARCIE 15. MIESZKAŃCÓW
GDAŃSKA TO PROSTE!

1 Ukończyłeś 16 lat i masz pomysł na zmiany w Gdańsku w obszarach:

- tereny rekreacyjne i ich infrastruktura (np. tereny zieleni miejskiej, wybiegi dla psów, place zabaw, siłownie 'pod chmurką', mała infrastruktura np. ławki),
- wiaty i otoczenie przystanków (np. budowa wiat, remonty wiat, ławeczki, udogodnienie dojścia i oczekiwania na przystankach),
- zmiany w organizacji ruchu (np. miejsca parkingowe, skrzyżowania równorzędne, uspokojenie ruchu, zmiana podporządkowania, lokalizacja przejść dla pieszych, ograniczenia ruchu),
- bezpieczeństwo (np. oznakowanie poziome i pionowe, sygnalizacja świetlna, monitoring),
- naprawy infrastruktury i podniesienie stanu estetycznego (np. naprawa infrastruktury, naprawa jezdni i chodników, przejścia przez tereny zielone, utwardzanie nawierzchni gruntowych),
- remont obiektu użyteczności publicznej będącego własnością miasta Gdańsk, a
- sporządzenie dokumentacji technicznej we wskazanych obszarach.

2 Pobierz wniosek ze strony www.gdansk.pl/budzet-obywatelski i wypełnij. Poproś o poparcie 15 mieszkańców Gdańska, którzy ukończyli 16 lat.

3 **Złóż wniosek w dniach 4-22 listopada 2013 r.** Pamiętaj, że zawiera on oryginalne podpisy, musi być zatem złożony w formie papierowej. Urząd będzie przyjmował wnioski w dniach 4-22 listopada 2013 r. (w ostatnim dniu do godz. 15.00). Będziesz mógł go złożyć w dowolnym Zespole Obsługi Mieszkańców lub wystać pocztą (decyduje data wpływu do urzędu).

Spotkania konsultacyjne

W listopadzie odbędzie się w sumie 9 spotkań informacyjno-konsultacyjnych. Każde spotkanie w godz. 17.00-18.30

Harmonogram najbliższych spotkań:

- **BRZEŻNO 13 listopada**
Zespół Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych Nr 1
ul. Krasickiego 10
- **OLIWA 14 listopada**
Szkoła Podstawowa Nr 23,
ul. Opacka 7
- **ŚRÓDMIEŚCIE 19 listopada**
Szkoły Ekonomiczno-Handlowe im. Macierzy Szkolnej w Gdańsku
ul. Seredyńskiego 1A
- **WRZESZCZ DOLNY 20 listopada**
Szkoła Podstawowa Nr 52,
ul. Kościuszki 111
- **OSOWA 21 listopada**
Zespół Szkół Ogólnokształcących Nr 2
ul. Wodnika 57

Niezbędne informacje i kontakty

W jakiej jednostce pomocniczej mieszkam?

Podział na jednostki pomocnicze to podział administracyjny i nie musi pokrywać się ze zwyczajowo przyjętymi, czy historycznymi nazwami. Aktualny wykaz ulic przynależnych danej jednostce znajdziesz na stronie Miasta - www.gdansk.pl/bip/urząd-miejski,647.html

Zakres 1 - tereny rekreacyjne i ich infrastruktura - kierownik Działu Utrzymania Zieleni ZDiZ, Ewa Woźniak, tel. 58 52 44 561.

Zakres 2 - wiaty i otoczenie przystanków - kierownik Działu Utrzymania Infrastruktury Tramwajowej i Autobusowej ZDiZ, Paweł Adrian, tel. 58 55 89 724.

Zakres 3 - zmiany w organizacji ruchu - kierownik Działu Inżynierii Ruchu ZDiZ, Tomasz Wawrzonek, tel. 58 55 89 811.

Zakres 4 - bezpieczeństwo - kierownik Działu Inżynierii Ruchu ZDiZ, Tomasz Wawrzonek, tel. 58 55 89 811.

Zakres 5 - naprawy infrastruktury i podniesienie stanu estetycznego - kierownik Działu Utrzymania Dróg ZDiZ, Stanisław Małachowski, tel. 58 52 44 541.

Zakres 6 - remont obiektu użyteczności publicznej będącego własnością miasta Gdańsk - Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańsk, Wiesław Galikowski, tel. 58 32 05 112, email: wgalikowski@drmg.gdansk.pl

Zakres 7 - sporządzenie dokumentacji technicznej we wskazanych obszarach - kontakt zgodnie z informacjami wskazanymi powyżej ze względu na rodzaj prac.

Gdański Zarząd Nieruchomości Komunalnych, dr inż. arch. Paulina Borysewicz, konsultant GZNK ds. przestrzenno-społecznych, e-mail: paulina.borysewicz@gzkn.pl

Biuro Rozwoju Gdańsk w zakresie planów zagospodarowania przestrzennego - www.brg.gda.pl - tel. 58 30 84 445, e-mail: brg@brg.gda.pl

Mapa planów zagospodarowania przestrzennego: www.gdansk.pl/bip/architektura.html
Wydział Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków, tel. 58 32 36 450

Mapa własności dostępna jest na stronie: www.gis.gdansk.pl

Wydział Geodezji, tel. 58 32 36 780

Budynki użyteczności publicznej: Wydział Edukacji - budynki oświatowe, Katarzyna Szymańska - tel. 58 32 36 711, **Wydział Polityki Społecznej** - budynki związane z profilaktyką i ochroną zdrowia, Anna Przybyszewska - tel. 58 32 36 767

Cennik miejski, ile kosztuje miasto? www.gdansk.pl/cennik

Jeśli po lekturze informatora i odwiedzinach strony www.gdansk.pl/budzet-obywatelski masz dodatkowe pytania lub chcesz przestać uwagi Zespołowi Konsultacyjnemu

wyślij mail na adres: piotr.kowalczuk@gdansk.gda.pl
 Piotr Kowalczuk Pełnomocnik Prezydenta Miasta Gdańsk ds. Inicjatyw i Konsultacji Społecznych
www.gdansk.pl/budzet-obywatelski

Gdański skok

**Budowa Trasy W-Z w Gdańsku
odcinek Kartuska - Otomińska**



Koszt projektu: 149 154 134 zł
Dofinansowanie UE: 100 388 902 zł

**Rozwój Komunikacji Rowerowej
Aglomeracji Trójmiejskiej w latach 2007-2013**



Koszt projektu: 26 392 006 zł
Dofinansowanie UE: 15 990 689 zł

Program Oczyszczania



Koszt projektu: 3...
Dofinansowanie UE: ...

**Kompleksowe Zabezpieczenie
Przeciwpowodziowe Żuław - Etap I
Przebudowa Kanału Raduni**



Koszt projektu: 137 014 898 zł
Dofinansowanie UE: 116 119 819 zł

**Rewitalizacja
Letnicy**



Koszt projektu: 48 347 877 zł
Dofinansowanie UE: 14 356 070 zł

Nazwa Programu	Liczba projektów
Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko	26
Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka	3
Program Operacyjny Województwa Pomorskiego	18
Program Operacyjny Kapitał Ludzki	21
Suma:	68

na unijną kasę

Wywienienia Dróg Wodnych w Gdańsku



Wartość projektu: 7 849 101 zł
Dofinansowanie UE: 14 513 009 zł

Trasa Słowackiego



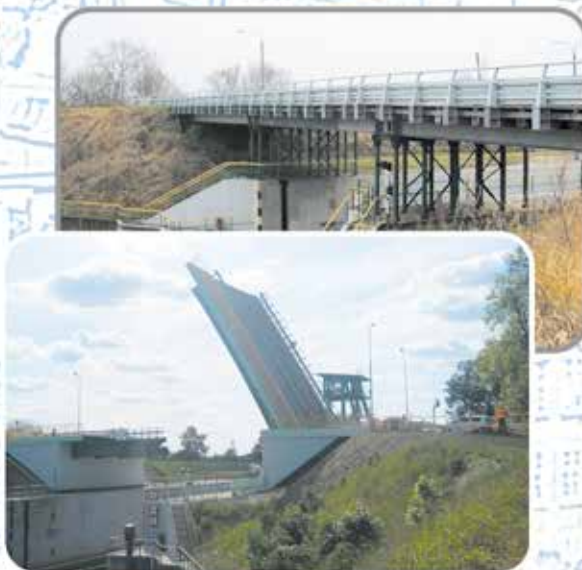
Koszt projektu: 1 420 000 000 zł
Dofinansowanie UE: 1 154 922 554 zł

Ochrona wód Zatoki Gdańskiej - budowa i modernizacja systemu odprowadzania wód opadowych w Gdańsku



Koszt projektu: 122 440 866 zł
Dofinansowanie UE: 30 837 245 zł

**Pętla Żuławska - rozwój turystyki wodnej
Etap I, Most zwodzony w Przegalinie**



Koszt projektu: 83 508 508 zł
Dofinansowanie UE: 41 710 873 zł

Budowa ulicy Nowej Łódzkiej



Koszt projektu: 74 313 258 zł
Dofinansowanie UE: 45 942 658 zł

Wartość projektów	Dofinansowanie UE
4 976 292 744	3 131 338 681
121 704 592	56 506 730
411 515 526	217 257 669
34 401 026	29 090 364
5 543 913 888	3 434 193 443

Bądźmy smart

Prezydent Miasta Gdańska we współpracy z Marszałkiem Województwa Pomorskiego organizują kongres „Smart Metropolia”, który odbędzie się w Gdańsku w dniach 21-22 listopada 2013 roku. O tym, czym jest Smart Metropolia rozmawiamy z Wiesławem Bielawskim, zastępcą prezydenta Gdańska ds. polityki przestrzennej.

Mamy smartfony, smart technologie. Ale jak rozumieć to pojęcie w odniesieniu do Smart Metropolii?

To idea, mająca związek z funkcjonowaniem miasta w oparciu o nowoczesne technologie, które pomagają w mieście, szczególnie w dużym, a zwłaszcza w metropoliach lepiej żyć.

Jak konkretnie?

To na przykład różne systemy informujące o ruchu drogowym, jego natężeniu, miejscach wrażliwych, zakorkowanych, po to by codzienny użytkownik miasta, mógł szybko zareagować i wybrać alternatywną trasę. Takim namacalnym przykładem wdrożenia tego typu technologii będzie w Trójmieście System Zintegrowanego Zarządzania Ruchem Tristar.

Ale Smart Metropolia przejawia się w szukaniu obniżania kosztów funkcjonowania dużego miasta, czy regionu. Chodzi o sięganie po energooszczędne technologie, na przykład związane z oszczędnym oświetleniem. To też kwestia wymiany informacji, nie tylko dotyczących relacji między ludźmi. Jednym słowem gromadzenia i przetwarzania danych. „Smart” ma zatem bardzo silny związek z nowoczesnymi technologiami, z przekazywaniem informacji, także z wykorzystywaniem różnych portali internetowych czy po prostu telefonów komórkowych.

Dlaczego zdecydowaliśmy się na zorganizowanie takiej konferencji w Gdańsku?

Organizujemy ją kontynuując kongres z roku ubiegłego, który odbywał się pod hasłem „Miasto Plus - zarządzanie metropoliami XX wieku”. Na „Smart Metropolia” zamierzamy poruszać tematykę dotyczącą sfery planistycznej w kategoriach „smart”. Będziemy próbowali odpowiedzieć sobie na pytanie, czym jest „smart” w planowaniu przestrzennym.

A wie pan czym jest?

Będziemy się zajmować przede wszystkim problemami zarządzania, zastanawiając się, jak powinien wyglądać dialog władzy ze społecznością lokalną. Jeden z paneli dyskusyjnych związany będzie z problematyką rozwiązań energooszczędnych. Kongres „Smart Metropolia” jest organizowany wspólnie z marszałkiem województwa, który ma swój pomysł na poszukiwanie innowacyjnych rozwiązań i nowoczesnych technologii, związanych ze sferą psychologii biznesu.

Co ten kongres wniesie do Obszaru Metropolitalnego Trójmiasta?

Kongres jest adresowany do różnych środowisk, przede wszystkim jednak do tych, które działają w sferze urbanistyki i planowania przestrzennego, a także do tych, którzy podejmują decyzje, projektują na co dzień. Z myślą o nich został zorganizowany panel planistyczny. Kongres jest też adresowany do samorządowców, zwłaszcza Gdańskiego Obszaru Metropolitalnego. Spodziewamy się, że w wielu panelach związanych czy z zarządzaniem, czy z poszukiwaniem form nowoczesnego dialogu ze społeczeństwem udział wezmą samorządowcy spoza Gdańska, z różnych miejscowości znajdujących się w granicach GOM, od Tczewa po Lębork.

Na bycie smart potrzeba pieniędzy, dużych pieniędzy...
To oczywiste. Nowe technologie kosztują. Ale ta inwestycja się zwraca. Szansę na pozyskanie środków daje nam Unia Europejska, która promuje kreatywność innowacyjność, usprawnianie ruchu, rozwój zbiorowego transportu publicznego.

www.smartmetropolia.pl

PGE ARENA z rekordem Guinnessa?

Usta długie na 30 metrów, oczy w kształcie trójkątów o bokach 5,5 m i przeciwprostokątnej 7,8 m. Kopuła stadionu z okazji Halloween zamieniła się w... dynię. Była to dynia tak olbrzymia, że być może pozwoli PGE ARENIE trafić do Księgi Rekordów Guinnessa. Stosowny wniosek już złożono. Wyniki poznamy w ciągu najbliższych tygodni.

31 października był dniem wyjątkowym w historii stadionu. Stadion zapraszał na „Nocne zwiedzanie”. Z opcji tej skorzystały prawdziwe tłumy. Najwięcej osób czekało na swoją kolej przejścia ciemnymi korytarzami PGE ARENY między godziną 20.00 a 22.00. Ci, którzy postanowili przyjechać oko-

ło godz. 21.00, mieli szansę zobaczyć stadion rozświetlony na kilkanaście minut pełną mocą wszystkich reflektorów. Tak powstała dynia wyglądała imponująco!

Wśród chętnych na mroczną zabawę najczęściej było rodzin z dziećmi. Wielu zwiedzających zachwycało swo-

imi przebraniem. A i trasa wycieczki była tej nocy wyjątkowa. Nie tylko ze względu na miejsca, do których zaproszono zwiedzających, jak np. stadionowy areszt, ale również z powodu zupełnie innej aury panującej na PGE ARENIE. Wejście na murawę odbywało się w zupełnych ciemnościach, a idą-

cą grupę zauważyć można było tylko po światłach ruszających się latarek. Trasę zwiedzania wyznaczały dynie oświetlone świeczkami, płachty pochłapane krwią, a z głośników dobiegały przerażające odgłosy pogłębiające jeszcze mroczną atmosferę.

Tekst i fot.: Agnieszka Weissgerber



Autochodziki dla najmłodszych

21 kolejnych gdańskich szkół i przedszkoli zostanie włączonych do programu edukacji komunikacyjnej dla dzieci Drogowy Rajd Edukacyjny. 13 listopada Prezydent Miasta Gdańska, Paweł Adamowicz wręczy dzieciom specjalne karty wstępu do programu oraz zestawy do nauki bezpiecznego poruszania się w ruchu drogowym – Autochodziki.

Według statystyk – co roku na polskich drogach ginie kilkaset dzieci. Polska zajmuje drugie miejsce w Europie pod względem liczby ofiar śmiertelnych wśród dzieci uczestniczących w wypadkach. Budowanie wśród tej właśnie grupy wiekowej właściwych nawyków może być kluczem do zwiększenia bezpieczeństwa na drodze.

Większość programów o podobnym charakterze skierowanych jest do dzieci starszych, Autochodziki tymczasem przeznaczony jest dla grupy wiekowej 4-8 lat. Udowodniono bowiem, że wczesna edukacja – przekazana w określonym okresie rozwoju dziecka, pozwala na trwalsze budowanie właściwych postaw i zachowań.

W kwietniu zestawy edukacyjne odebrało 16 placówek, 13 listopada na stadionie PGE ARENA zestawy odbierze kolejnych 21 gdańskich przedszkoli i szkół. Docelowo Autochodziki otrzymać mają wszystkie gdańskie przedszkola publiczne i niepubliczne (łącznie 90).

(KK)



Gdańsk dba o bezpieczeństwo najmłodszych mieszkańców

Fot. Bartłomiej Borowczak/www.gdansk.pl

Kibice nie zawiedli!

Mecz Lechii ze Śląskiem Wrocław zakończył się nieestetyczną przegraną 1:2 gospodarzy, ale wygrana została walka o zaangażowanie kibiców w pomoc osobom potrzebującym przeszczepu szpiku kostnego. Do bazy danych potencjalnych dawców Fundacji DKMS zapisało się w 39 osób.

Na ponad 12 tysięcy kibiców, którzy zasiedli 3 listopada na trybunach, liczba 39 nie wydaje się duża, jednak przedstawiciele Fundacji przekonywali, że nie o to chodzi.

– Nie bijemy rekordów w czasie takich akcji – mówiła się Ewa Majkowska Koordynator ds. Rekrutacji Dawców Fundacji DKMS – Cieszymy się, że możemy w różnych miejscach zachęcać ludzi do zapisania się do nas i najważniejsze jest to, że możemy uświadamiać, jak cenny ofiarują oni dar i jak ważna dla chorych jest ich decyzja.

Jedyną formalnością podczas wpisywania się do bazy DKMS było wypełnienie prostego formularza z danymi osobowymi i samodzielne, przy pomocy szpatułki, pobranie wymazu z wewnętrznej strony policzka. Akcja będzie na stadionie PGE Arena kontynuowana - Operator razem z klubem Lechia będzie chciał przeprowadzić ją ponownie, w czasie spotkania z Wisłą Kraków, na początek marca przyszłego roku.

(AW)



Brat pani Anety 11 lat temu zmarł na białaczkę, dziś ona chce zostać dawcą, wierząc, że jej szpik może uratować czyjeś życie

Fot. Agnieszka Weissgerber/LEG

Miasto na rowerowych kołach

W ciągu dwóch ostatnich lat ruch rowerowy w Gdańsku wzrósł 33 procent. Tylko w roku 2013 na terenie miasta pojawiło się 1,5 tysiąca nowych miejsc parkingowych dla rowerów. Przybywa ścieżek rowerowych i dróg o ruchu uspokojonym. Rok 2013 był kolejnym dobrym sezonem dla miłośników dwóch kółek.

Coroczne badania prowadzone w kilkudziesięciu punktach na terenie miasta pokazują, że w okresie ostatnich dwóch lat ruch rowerowy w naszym mieście wzrósł o 33 proc. Rower nie jest już wyłącznie narzędziem rekreacji, ale dla wielu gdańszczan stał się codziennym środkiem lokomocji. Dla przykładu - z drogi rowerowej łączącej Wrzeszcz z centrum korzysta tygodniowo ok. 11 tys. rowerzystów. Natomiast po pasach rowerowych wytyczonych wzdłuż ulicy Wita Stwosza i alei Wojska Polskiego przemieszcza się 1,2 tys. użytkowników tygodniowo.

W 2013 roku Gdańsk wzbogacił się o 15 km dróg i pasów rowerowych. Przybyło również 38 km dróg o ruchu uspokojonym (tzw. strefa tempo 30), na 30 ulicach powstały też kontrapasy, czyli specjalne pasy umożliwiające rowerzystom jazdę „pod prąd”.

Nowe drogi rowerowe powstały m.in. wzdłuż ul. Chłopskiej i ul. Rzeczpo-

politej, wzdłuż al. Jana Pawła II, wzdłuż ul. Klinicznej i ul. Marynarki Polskiej, a także wzdłuż ul. 3-go Maja (częściowo po specjalnych estakadach nad torami kolejowymi).

Nowa trasa rowerowa połączyła również Osiedle Kolorowe z Orunią Górną, umożliwiając komunikację pomiędzy osiedlami znajdującymi się ponad doliną Potoku Oruńskiego a węzłem przesiadkowym przy alei Havla. Ciągi pieszo-rowerowe zaprojektowano w formie łagodnych serpentyn, maksymalne nachylenie trasy wynosi około 5-6%, co czyni je dostępnymi praktycznie dla wszystkich typów rowerów.

W Gdańsku w 2013 roku przybyło ponad 1,5 tys. nowych miejsc parkingowych dla rowerów. Specjalne stojaki pojawiły się na ulicach Głównego Miasta. W sumie zapewniają one rowerzystom 140 miejsc parkingowych. Blisko tysiąc nowych miejsc parkingo-

12,9 mln zł
to wysokość budżetu
rowerowego Gdańska

pojawiło się też przy 47 gdańskich szkołach.

Z końcem lata oddane zostały również do użytku parkingi typu bike&ride przy węzłach komunikacyjnych takich jak dworce kolejowe,

przystanki SKM i pętle autobusowe (w sumie 9 lokalizacji). Uzupełnieniem tego systemu są parkingi przy celach podróży rekreacyjnych, obiektach handlowych, usługowych czy sportowych oraz instytucjach publicznych (6 lokalizacji).

Referat Mobilności Aktywnej przeprowadził również akcje promujące codzienne korzystanie z roweru.

U-lock w prezencie - to akcja w ramach której gdańskim rowerzystom rozdano 170 u-locków, czyli profesjonalnych zapięć rowerowych. Natomiast w ramach kampanii **Rowerem do pracy** nagrodzone

396,65 km
to całkowita długość tras
rowerowych na terenie
miasta

zostały te gdańskie firmy, które aktywnie zachęcają swoich pracowników do korzystania z jednośladów. Kampania **Wyprzedzaj bezpiecznie** polegała na montażu 107 tablic informacyjnych przypominających o wymogu zachowania przez kierowców co najmniej metra odstępów od wyprzedzanych rowerzystów.

Sporym udogodnieniem dla rowerzystów jest również **Mapa rowerowa** Gdańska przedstawiająca wszystkie typy tras rowerowych w mieście, informacje o wartościach nachylenia podjazdów, a także parkingi rowerowe oraz sklepy i wypożyczalnie rowerowe.

Mapa jest dostępna w punktach Informacji Turystycznej, trafiła też do wszystkich szkół podstawowych, gimnazjów i szkół średnich na terenie miasta. Można ją również odbierać w Referacie Mobilności Aktywnej Urzędu Miejskiego w Gdańsku przy ulicy 3-go Maja 9 (budynek Urzędu Pracy) w pokoju 033B w godzinach pracy urzędu.

W najbliższych latach Gdańsk wspólnie z gminami zrzeszonymi w stowarzyszeniach GOM i Norda będzie wnioskował o dofinansowanie projektu budowy międzygminnej sieci dróg rowerowych. Szacowany koszt takiego projektu to ok. 300 mln zł, a jego realizacja miałaby się odbywać w latach 2014 - 2020.

W znacznie bliższej perspektywie, bo już w przyszłym roku, powinna zostać oddana do użytku trasa rowerowa biegnąca szczytem wału na Kanale Raduni. Dzięki temu rowerzyści uzyskają bezpośrednie (a przy okazji również bardzo malownicze) połączenie Pruszcza Gdańskiego i centrum Gdańska.

(eM)



Fot. Referat Aktywności Mobilnej

Poznaj historię, zdecyduj o przyszłości

Europejskie Centrum Solidarności to nie tylko muzeum z archiwum dokumentującym działania ruchów demokratycznych i wolnościowych, to także instytucja edukacyjna i naukowa promująca wiedzę o Solidarności i ruchach antykomunistycznych. Program edukacyjny stworzony jest w oparciu o ministerialną podstawę dla szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych. Nie powieli jednak programu szkolnego - jest jego uzupełnieniem i urozmaiceniem.



Fot. Grzegorz Mehnig / Archiwum ECS

Zajęcia na temat idei Solidarności angażują, bawią, ale co najważniejsze - uczą

ECS oferuje różnorodne formy edukacyjne – warsztaty, aktywne zwiedzanie wystawy „Drogi do Wolności”, dyskusje z uczestnikami historycznych wydarzeń, spacer z przewodnikiem po terenach dawnej Stoczni Gdańskiej im. Lenina, konferencje i projekty młodzieżowe, seanse filmowe i konkursy. Podczas

nich młodzi ludzie dowiadują się, jak znaczące były inicjatywy demokratyczne – szczególnie ruch Solidarności – dla kształtu dzisiejszej Europy. I jak nadal na aktualności nie tracą tak istotne kwestie, jak solidarność, demokracja, wolność słowa czy sprawiedliwość. Dlatego ECS chce kształtować postawy młodych

ludzi – otwierać na społeczeństwo obywatelskie, prowokować do aktywności społecznej, uwrażliwiać na przejawy niesprawiedliwości i nietolerancji, uczyć otwartości, odpowiedzialności i współdziałania, a także rozwijać umiejętności, które umożliwią im świadomie uczestnictwo w życiu publicznym.

Jaka jest cena odwagi cywilnej, czy życie w stabilnym państwie zwalnia z obowiązku aktywnego uczestniczenia w życiu społecznym, czy wybory to obowiązek a może przywilej, co oznacza dzisiaj „wolność”? – to tylko niektóre pytania, na które wspólnie szukana jest odpowiedź.



Fot. Grzegorz Mehnig / Archiwum ECS

Uczestnicy zajęć edukacyjnych ECS w 2013 roku

Edukacja historyczna i obywatelska to cel aktywności ECS:

- Wychowuje do świadomego uczestniczenia w życiu publicznym i społecznym
- Uczy otwartości wobec innych
- Kształtuje postawy zdobywania wiedzy przez całe życie
- Wspiera nabywanie kompetencji kulturowej
- Kształci umiejętność analizy materiałów źródłowych, pracy zespołowej i prezentacji zdobytej wiedzy
- Uczy praktycznych umiejętności społecznych: komunikacji i autoprezentacji
- Inspirowanie do samodzielnego stawiania pytań i poszukiwania odpowiedzi
- Wykorzystuje obszerną bazę artefaktów, takich jak: fotografie, teksty źródłowe i materiały audiowizualne

Oferta edukacyjna ECS obejmuje

- Szkoły podstawowe
- Gimnazja i szkoły ponadgimnazjalne
- Spotkania z opozycjonistami i uczestnikami historii
- Ogólnopolskie programy edukacyjne
- Spotkania międzynarodowe
- Projekt obywatelsko-plastyczny Młodzi Solidarni | 2014: Strajk – władza – kobieta
- Konferencja młodzieżowa Forum Młodych
- IV Wojewódzki Konkurs Historii Regionalnej im. Lecha Bądkowskiego „Sierpień '80”
- Projekt międzyszkolny „W kręgu kultury...”
- Zima w stoczni | Lato w stoczni

4500
tytu uczniów wzięło udział
w zajęciach edukacyjnych
w 2013 roku

www.ecs.gda.pl/edukacja



Teatr Miniatura

„Karakonia. Pieśni według Schulza”

17 listopada, dwa dni przed rocznicą tragicznej śmierci jednego z najwybitniejszych polskich pisarzy Brunona Schulza, Teatr Miniatura zaprasza na premierę widowiska muzyczno-plastycznego powstałego z inspiracji jego cyklem opowiadań „Sklepy cynamonowe”.

W gdańskim spektaklu wykorzystane zostaną utwory poetyckie Leszka Piotrowiaka z tomu „Świat według Schulza”. Muzykę do nich, będącą fuzją brzmień rockowych, elektronicznych i akustycznych napisał Marcin Kulwas, pochodzący z Trójmiasta kompozytor i gitarzysta. Utwory wykorzystane w spektaklu to specjalnie przearanżowane piosenki z płyty „Pieśni według Schulza”. Zaśpiewa aktorka Miniatury Edyta Janusz-Ehrlich, która jest również pomysłodawczynią inscenizacji i współautorką projektów scenograficznych wraz z Moniką Konczakowską. Na scenie będą jej towarzyszyć aktorzy: Jakub Ehrlich, Piotr Srebrowski i Krystian Wiczyński oraz muzycy grający na żywo – Marcin Kulwas na gitarze i Jarosław Stokowski na kontrabasie.

Spektakl będzie miał formę recitalu z mocno rozbudowaną warstwą plastyczną, gdzie słowa piosenek są punktem wyjścia do budowania obrazu. Nawiązuje do tradycji teatru plastycznego, w którym obrazy są głównym nośnikiem znaczeń i emocji. W przedstawieniu dużą rolę będą odgrywały różnego typu lalki, elementy scenograficzne, nietypowe kostiumy inspirowane również cyklem grafik Schulza „Xiega bałwochwalcza”.

Bilety: 25 zł normalny, 22 zł ulgowy, bilety na premierę: 30 zł. Specjalna promocja „Piąty za 5” (dla grup powyżej 4 osób): 20 zł od osoby + 5 zł bilet specjalny dla organizatora grupy. **Rezerwacja biletów:** 58 341 94 83



Fot. Materiały promocyjne

Spektakl będzie miał formę recitalu

IV Festiwal Monodramu MONOBLOK

Teatr w Blokowisku zaprasza na IV edycję Festiwalu Monodramu MONOBLOK. Swoją nazwą festiwal odwołuje się zarówno do usytuowania teatru – teatr położony na gdańskiej Zaspie, blokowisku z lat siedemdziesiątych – oraz formy teatru – monodramu. Festiwal ma formę konkursową. Spektakle, wybrane spośród nadesłanych propozycji, oceniać będzie trzyosobowe jury.

Spektakle konkursowe:

Piątek, 08.11.2013

17.50 Otwarcie Festiwalu

18.00 Zacharjusz Muszyński „Listy do Skrępitki”

19.00 Sebastian Bieżyński „Niesamowite zageszczenie rekinów”

20.00 Agnieszka Przepiórska „Tato nie wraca”

Sobota, 09.11.2013

16.30 Sylwia Najah „Konstrukcje Debory Vogel. Traktat we wnętrzu i na peryferiach życia”

17.30 Mateusz Olszewski „Novecento”

18.30 Wojciech Kowalski „Porady Dobrego Wojaka Szwajka”

19.15 Łukasz Matuszek „Russkiej Ostrov”

20.30 Impreza towarzysząca - spektakl muzyczny „Lady Vivi” wykonaniu Karoliny Piechoty

22.00 – Ogłoszenie werdyktu, wręczenie nagród, zakończenie festiwalu.

Informacje o spektaklach na www.plama.art.pl

Plama Gdański Archipelag Kultury, ul. Pilotów 11

Bilety: 10 zł ulgowe, 15zł pełnopłatne



Światowy Tydzień Przedsiębiorczości W podróż BIZNESklasą!



Wybierz się w podróż BIZNESklasą!

Światowy Tydzień Przedsiębiorczości to ogólnoswiatowa inicjatywa mająca na celu promocję oraz rozwój wiedzy i biznesowych umiejętności. Ta globalna burza mózgów po raz kolejny dotarła do Inkubatora Starter. W dniach 18-24 listopada na pasażerów czeka podróż pełna inspiracji, kreatywności i wiedzy. Każdy dzień to przystanek na innej stacji!

18 listopada, godz. 9.00 Stacja inspiracja: Creative Morning

19 listopada, godz. 9.00 Stacja innowacja: Venture Day

20 listopada, godz. 9.30 Stacja przedsiębiorczość: In Business

20 listopada, godz. 12.00 Stacja kreatywność: W jedności siła, czyli jak to robią kreatywni?

20 listopada, godz. 14.00 Stacja kreatywność: Wjedź na tory e-commerce.

20 listopada, godz. 16.30 Stacja kreatywność: Kreatywna komunikacja.

21 listopada, godz. 12.00 Stacja technologia: Hacking - walka dobra ze złem

21 listopada, godz. 14.00 Stacja technologia: Cloud - burza w szklance wody

21 listopada, godz. 16.30 Stacja technologia: Systemy mobilne - starcie tytanów

22 listopada, godz. 11.00 Stacja wymiana: Exchange Experience

22 listopada, godz. 17.00 Zajeżdźnia startup: STARTUP SPRINT Smart Things

22 listopada, godz. 20.00 Stacja doładowanie: Pirates Drinks

Więcej informacji: www.stp.inkubatorstarter.pl

Narracje po raz 5.

Już po raz piątą instalacje i interwencje w przestrzeni publicznej ożywią zapomniane rejony Gdańska. W ciągu trzech listopadowych nocy, 15 – 17 listopada, Instytut Kultury Miejskiej oraz Gdańska Galeria Miejska zapraszają do odkrywania Wyspy Spichrzów, Ołowianki i terenu Długich Ogrodów. Miejsca dotąd nieco zapomniane nabiorą nowych kolorów, dźwięków i ... zapachów.

Kuratorem tegorocznej edycji NARRACJI jest Rob Garrett, nowozelandzki kurator realizujący projekty artystyczne w przestrzeni publicznej. Często angażuje do nich młodych, niezależnych artystów. Zafascynowany bogatą historią i dzisiejszym zróżnicowaniem obszaru Długich Ogrodów, Garrett w swojej koncepcji kuratorskiej „Unearthing delights. Markets, memories and meetings | Odkrywanie zachwyca. Targowiska, spotkania, wspomnienia” postanowił zderzyć świat przeszłości z teraźniejszością terenu: przeplatają się w niej motywy barwnych ogrodów, otwartego, pełnego życia targowiska oraz obrazy z teraźniejszości – zaniedbanie, zapomnienie, zepchnięcie na margines miasta.

Obok projektów twórców z Nowej Zelandii, Niemiec, Francji, Australii, Litwy, USA, Wielkiej Brytanii czy Rosji, którzy zostali zaproszeni do wzięcia udziału w NARRACJACH przez kuratora, będzie można zobaczyć także prace wybrane w otwartym naborze oraz projekty zgłoszone przez mieszkańców Długich Ogrodów lub osoby związane z tym miejscem.

Ten ostatni cykl prac realizowany jest dzięki wsparciu Narodowego Centrum Kultury w ramach projektu Dom Kultury+ Inicjatywy Lokalne. Łącznie podczas Narracji zrealizowanych zostanie ponad 20 projektów.

Kurator Rob Garrett o pracach festiwalowych: – Wśród wybranych propozycji znalazły się świetne prace site-specific odnoszące się do historii oraz współczesnej sytuacji Długich Ogrodów. Wybraliśmy również projekty niosące szerszej publiczności głos ludzi niegdyś lub obecnie związanych z tym terenem. (...) Nawiązując do motywów przewodnich tegorocznych NARRACJI – targowisk, spotkań, wspomnień – wybrane prace przywołują zapachy, dźwięki, opowieści i magię Długich Ogrodów z odległej przeszłości, niedawnej historii i współczesności.

Spotkanie z kuratorem, połączone ze spacerem po Długich Ogrodach, rozpocznie się 15 listopada o godz. 19.00 w sieni IKM.

**Narracje. 15-17 listopada 2013 r,
17.00 – 24.00**



Fot. Michał Andrzejak

Projekty prezentowane podczas festiwalu Narracje sprawiają, że przestrzeń, w której się pojawiają „ożywa” i intryguje

Artyści:

Gregory Bennett (Nowa Zelandia)
Rebecca Ann Hobbs (Nowa Zelandia)
Rachael Rakena (Nowa Zelandia)
Juliette Laird (Nowa Zelandia)
Anastasia Klose (Australia)
Manon Awst, Benjamin Walther (Niemcy)
Alexandra Guillot (Francja)
Ines Tartler (Niemcy)
Where Dogs Run (Rosja)
Judy Rifka (Stany Zjednoczone)
Eglė Rakauskaitė (Litwa)

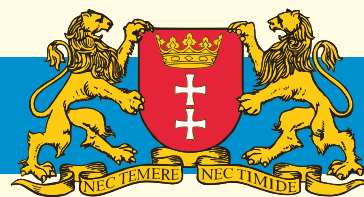
Artyści wybrani w otwartym naborze projektów:

Anna Królikiewicz
Tomasz Domański
Tomasz Właźlak i Katarzyna Malejka
Aleksandra Ciapka i Filip Ignatowicz
Katarzyna Swinarska i Grażyna Rigall
Paweł Kowzan
Justyna Gruszczyk
Jakub Knera

Autorzy projektów wybranych w ramach programu Narodowego Centrum Kultury Dom Kultury+ Inicjatywy lokalne:

Paweł Seroka i Henryk Glaza
Joanna Kozera
Katarzyna Hajduczenia i Justyna Halikowska
Joanna Stanistawek
Daria Lisewska, Agnieszka Krzywicka-Jakubowska i Sławomir Lipnicki
Kamila Kmieciak i Ewa Puczyłowska

POD PATRONATEM PREZYDENTA MIASTA



Wydarzenia pod patronatem Prezydenta Gdańska 08.11-22.11. 2013 r.

▲ maj - grudzień 2013 r.

Projekt : Gdański Model Wolontariatu Seniorów – krok 1
Projekt realizowany przez Regionalne Centrum Wolontariatu zakłada stworzenie kompleksowego modelu animowania gdańskich seniorów. Wypracowanie modelu złożone jest z trzech etapów: diagnoza, wypracowanie standardów oraz pilotaż. Projekt realizowany jest od maja do grudnia 2013 roku.

▲ październik 2013 r. - czerwiec 2014 r.

Akademia Gdańskich Lwiątek 2013/2014
Projekt Fundacji Wspólnota Gdańska o charakterze edukacyjno-kulturalnym, który ma na celu rozbudzenie ciekawości poznawczej dzieci i promocję Gdańska poprzez edukację kulturalną już od najmłodszych lat. Skierowany jest do uczniów klas I-III i polega na odwiedzaniu miejskich placówek muzealnych i kulturalnych przez 3 kolejne lata nauczania początkowego.

▲ 18 października - 16 listopada 2013 r.

Wystawa papieska „Nie lekajcie się młodości. Karol Wojtyła - Jan Paweł II i młodzi”

Miejsce: Hala namiotowa między Halą Oliwia i Aleją Grunwaldzką, Gdańsk

Wystawa poświęcona jest polskiemu papieżowi, wielkiemu przyjacielowi młodzieży. Na wystawie można oglądać fotografie, filmy oraz osobiste pamiątki związane z osobą Karola Wojtyły i bł. Jana Pawła II.

▲ 19 października - 21 grudnia 2013 r.

Osowskie Spotkania Seniorów 2013

Miejsce: Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 2, ul. Wodnika 57, Gdańsk

Szereg inicjatyw społecznych, edukacyjnych i kulturalnych, zajęć i wydarzeń nakierowanych na rozwój starszych mieszkańców Gdańska (głównie dzielnic Osowa i Matarnia).

▲ czerwiec 2013 r. - styczeń 2014 r.

SZLACHETNA PACZKA 2013

Miejsce: województwo pomorskie

Tylko w 2012 roku SZLACHETNA PACZKA dotarła do 13 235 rodzin w potrzebie, czyli do ponad 55 tys. osób żyjących w niezawinionej biedzie – osób starszych, samotnych, rodzin dotkniętych chorobą lub niepełnosprawnością, samotnych rodziców i rodzin wielodzietnych. Łączna liczba zaangażowanych w projekt – wolontariuszy, darczyńców i rodzin w potrzebie – sięga 300 tys. osób. Dołącz do nich!

▲ listopad 2013 - marzec 2014 r.

Konkurs Prac Magisterskich i Konkurs Prac Licencjackich
Najlepsze prace magisterskie zgłoszone do konkursu wyróżnione zostaną nagrodą im. Lucjana Hofmana profesora Uniwersytetu Gdańskiego i Prezesa Polskiego Towarzystwa Ekonomicznego w Gdańsku w latach 1983-1993. Natomiast najlepsze prace licencjackie zgłoszone do konkursu wyróżnione zostaną nagrodą Polskiego Towarzystwa Ekonomicznego. Szczegóły w gdańskim oddziale Polskiego Towarzystwa Ekonomicznego.

▲ 16 - 17 listopada 2013 r.

2. Targi GRA I ZABAWA

Miejsce: Centrum Wystawienniczo-Kongresowe AMBER EXPO, ul. Żaglowa 11, Gdańsk

Misją przedsięwzięcia jest wykreowanie cyklicznego wydarzenia dedykowanego szerokiej publiczności - dorosłym, dzieciom oraz młodzieży szkolnej i akademickiej, integrującego w jednym miejscu i czasie projekty z zakresu rozrywki i hobby - gry planszowe, logiczne, karciane, puzzle, klocki, zabawki, komiksy.

▲ 13, 14, 21, 25 listopada 2013 r.

WAMPIRIADA

Miejsce: kampus oliwski oraz sopocki Uniwersytetu Gdańskiego

Czasami warto pomyśleć o kimś innym, tak wiele osób potrzebuje wsparcia. Krew ratuje życie wielu ludziom. W każdym momencie role mogą się odwrócić i Ty możesz zostać potrzebującym. Oddając krew pomagasz sobie i innym. Wampirjada - akcja honorowego krwi-

dawstwa organizowana we współpracy z Centrum Krwiodawstwa regionu pomorskiego, która na stałe wpisała się w kalendarz projektów realizowanych przez Niezależne Zrzeszenie Studentów Uniwersytetu Gdańskiego.

▲ 17 listopada 2014 r. - 19 stycznia 2014 r.

Wystawa „Kobierce anolalijskie z kolekcji Muzeum Narodowego im. Brukenthala w Sibiu”

Miejsce: Muzeum Narodowe w Gdańsku, ul. Toruńska 1
Podczas wystawy pokazane zostaną 24 kobierce z XVI-XVIII wieku pochodzące z Zachodniej Anatolii, wchodzące w skład zbiorów Muzeum Narodowego im. Brukenthala. Wciąż są one w znakomitym stanie, głównie dzięki temu, że służyły do dekoracji wielkiego kościoła luterńskiego w Sibiu i nigdy nie wykorzystano ich do pokrycia podłóg.

▲ 18 - 22 listopada 2013 r.

Warsztaty Re:brick. Rewitalizacja ceglanych dzielnic Gdańska.

Miejsce: Politechnika Gdańska, aula Gmachu Głównego, ul. Narutowicza 11/12

Założeniem tegorocznych warsztatów jest zaproponowanie kreatywnych pomysłów służących rewitalizacji dwóch niezwykle istotnych, a jakże zaniedbanych dzielnic Gdańska: Biskupia Górka i Wrzeszcz Dolny. Spójrzmy na te miejsca w nowy, świeży sposób!

▲ 20 listopada 2013 r.

X Międzynarodowy Konkurs Recytatorski „Sport to zdrowie - każdy uczeń ci to powie”

Miejsce: Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka im. Gdańskiej Macierzy Szkolnej, al. gen. J. Hallera 14, Gdańsk

Konkurs jest adresowany do uczniów szkół podstawowych, a jego celem jest m.in. popularyzacja literatury pięknej, rozwijanie uzdolnień twórczych i doskonalenie umiejętności recytatorskich, upowszechnianie kultury żywego słowa, a także rozbudzanie zainteresowań uczniów sportem jako formą spędzania wolnego czasu.

Oprac. Sylwia Betlej

Przewodnik po Urzędzie Miejskim w Gdańsku

Biuro Prezydenta ds. Kultury

ul. Nowe Ogrody 8/12

+48 58 323 61 30

Biuro Zamówień Publicznych

ul. Nowe Ogrody 8/12

+48 58 323 61 29

Kancelaria Prezydenta

ul. Nowe Ogrody 8/12

+48 58 323 63 10

Wydział Finansowy

ul. Nowe Ogrody 8/12

+48 58 323 62 67

Wydział Gospodarki Komunalnej

ul. Nowe Ogrody 8/12

+48 58 323 61 21

Wydział Kadr i Organizacji

ul. Nowe Ogrody 8/12

+48 58 323 62 06

Wydział Obsługi Mieszkańców

ul. Nowe Ogrody 8/12

+48 58 323 60 20

Wydział Polityki Gospodarczej

ul. Nowe Ogrody 8/12

+48 58 323 63 22

Wydział Skarbu

ul. Nowe Ogrody 8/12

+48 58 323 63 79

Wydział Spraw Obywatelskich

ul. Nowe Ogrody 8/12

+48 58 323 63 72

Wydział Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków

ul. Nowe Ogrody 8/12

+48 58 323 64 51

Zespół Obsługi Mieszkańców Nr 3

ul. Nowe Ogrody 8/12

+48 58 323 60 30 oraz 68

Biuro Prezydenta ds. Promocji Miasta

ul. Waty Jagiellońskiej 1 (Wozownia)

+48 58 323 71 04

Biuro Rady Miasta Gdańska

ul. Waty Jagiellońskiej 1 (Nowy Ratusz)

+48 58 323 70 05

Miejski Rzecznik Konsumentów

ul. Waty Jagiellońskiej 1 (Nowy Ratusz)

+48 58 323 70 11

Wydział Edukacji, ul. Kartuska 5

+48 58 323 67 27

Wydział Geodezji

ul. 3 Maja 9, +48 58 323 67 70

Wydział Polityki Społecznej

ul. Kartuska 5,

+48 58 323 67 00

Wydział Programów Rozwojowych

ul. Kartuska 5,

+48 58 526 80 00

Wydział Środowiska

ul. Kartuska 5, +48 58 323 68 10

Biuro Prezydenta ds. Sportu

ul. Długi Targ 39/40

+48 58 526 81 00

Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego

ul. Wyspiańskiego 9A

+48 58 778 60 31

Zespół Obsługi Mieszkańców Nr 1

ul. Partyzantów 74, +48 58 323 69 00

Zespół Obsługi Mieszkańców Nr 2

ul. Miłskiego 1, +48 58 323 71 70

Zespół Obsługi Mieszkańców Nr 4

ul. Wilanowska 2

+48 58 323 71 30

Wydział Budżetu Miasta i Podatków

ul. Nowe Ogrody 8/12

+48 58 323 62 67